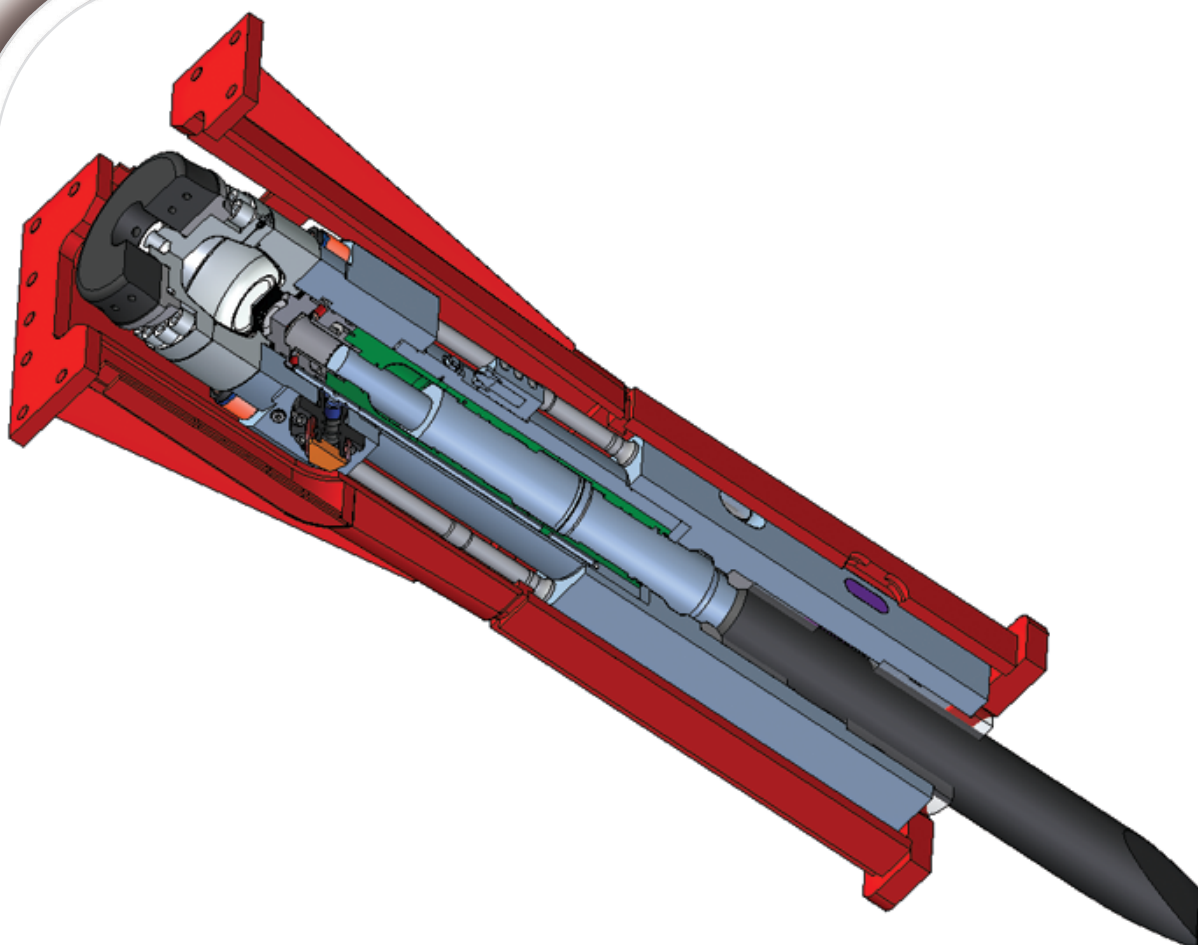


MODELLO MODEL / MODÈLE / MODELO/ HAMMERTYP/ МОДЕЛЬ		DMS 50	DMS 95/2	DMS 165	DMS 210	DMS 300	DMS 400	DMS 530	DMS 980
Energia Energy / Energie / Energia / Schlagenergie / Энергия	joule	120	240	330	500	700	900	1080	1600
Frequenza Frequency / Fréquence / Frecuencia / Schlagfrequenz / Частота	c/min	1200	1200	1200	1200	1100	900	900	900
Portata Olio Oil flow / Débit d'huile / Caudal / Öldurchfluß / Гидропоток	l/min	17-25	27-40	35-50	40-55	50-70	70-95	80-110	100-130
Pressione Pressure / Pression / Presion / Arbeitsdruck / Давление	bar	120	120	120	120	120	120	120	130
Peso Weight / Poids / Peso / Gewicht / Вес	kg	60	95	165	210	300	400	530	950
Ø utensile Tool / Outil / Pica / Meissel / Инструмент	mm	38	45	55	62	72	80	85	102
Altezza Height/ Hauteur / Altura / Höhe / Высота	mm	750	1000	1050	1200	1423	1455	1700	1830
Larghezza min. Min. width/ Largeur / Anchura / Mindestbreite / Ширина	mm	125	130	165	190	205	225	235	280
Contropressione Backpressure / Contre-pression / Contrapresion / Gegendruck / Давление возвратного контура	bar	20/30	20/30	20/30	20/30	20/30	25	25	25
Peso escavatore Excavator's weight / Poids de la pelle / Para escavadora / Baggersgewicht / Вес экскаватора	t	0,7-1,2	1,2-1,8	2-3	2,8-4,5	4-7	6-8,5	8-11	10-14

- IT** La gamma DMS è costruita in un'unica struttura monoblocco senza tiranti; questo li rende più sicuri ed affidabili dei martelli tradizionali, in caso di rottura sono inoltre molto semplici ed economici da manutentare. Due gusci di poliuretano vulcanizzato isolano il monoblocco dalla carpenteria riducendo rumorosità e vibrazioni.
- GB** The DMS Range of Breakers is manufactured in one sole monoblock structure without tie rods. This makes them more secure and reliable than traditional breakers, moreover, in case of break-down they are simple and economical to service. Two vulcanized polyurethane shells isolate the monoblock from the metal case reducing noise level and vibrations.
- F** Les marteaux de la gamme DMS sont conçus avec une structure monobloc sans tirants. Cette caractéristique les rend plus fiables par rapport aux marteaux traditionnels ; les réparations sont plus faciles, plus rapides et surtout moins coûteuses.
Deux coquilles en polyuréthane vulcanisé isolent le monobloc et la carcasse, en réduisant le bruit et les vibrations.
- ESP** El cuerpo de los martillos de la gama DMS se compone de una sola pieza monobloque sin tirantes. Los martillos monobloque sin tirantes son mucho mas fiables y en caso de averías la reparación es mucho mas simple y economica. Dos cascos de polyuretano vulcanizado aislan el cuerpo monobloque de la carcasa exterior reduciendo ruido y vibraciones.
- D** Die Hämmer von DMS Baureihe werden in einer einzigen Struktur ohne Zugstangen gebaut; dies macht sie sicherer und zuverlässiger als die traditionellen Hämmer, im Bruchfall sind sie auch sehr einfach und preiswert zu reparieren. Zwei Schalen aus vulkanisierten Polyurethan isolieren den Monoblock vom Gehäuse und reduzieren Lärm und Vibrationen.
- RU** Серия ДМС построена в единую структуру без паспорок;это делает их болеебезопасными и надежными, чем традиционные молоты, а также, в случае поломки,очень простые и дешевые в обслуживании. Две оболочки из вулканизированногополиуретана изолируют моноблок из облицовки,уменьшая шум и вибрации.

- IT** **Serie Medio Pesante MDO**
- GB** **Medium Heavy Range MDO**
- F** **Gamme Moyenne-lourde MDO**
- ESP** **Gama Medio-pesada MDO**
- D** **Schwere Baureihe MDO**
- RU** **Серия МДО**



MODELLO MODEL / MODÈLE / MODELO/ HAMMERTYP/ МОДЕЛЬ		MDO 1200 TS	MDO 1600 TS	MDO 1900 TS	MDO 2600 TS	MDO 3100 TS	MDO 4100 TS	MDO 6000 TS
Energia Energy / Energie / Energia / Schlagenergie / Энергия	joule	2500	3700	4500	6200	8200	10000	12000
Frequenza Frequency / Fréquence / Frecuencia / Schlagfrequenz / Частота	c/min	550-780	490-670	480-650	460-630	380-500	360-480	400-550
Portata Olio Oil flow / Débit d'huile / Caudal / Öldurchfluß / Гидропоток	l/min	130-140	170-180	200	230	270	330	400
Pressione Pressure / Pression / Presion / Arbeitsdruck / Давление	bar	130	140	140	140	150	160	160
Peso Weight / Poids / Peso / Gewicht / Вес	kg	1250	1650	1900	2600	3100	4200	6000
Ø utensile Tool / Outil / Pica / Meissel / Инструмент	mm	117	130	135	152	165	180	198
Altezza Height/ Hauteur / Altura / Höhe / Высота	mm	2600	2675	2835	3075	3425	3590	3850
Larghezza min. Min. width/ Largeur / Anchura / Mindestbreite / Ширина	mm	350	390	400	431	478	560	605
Contropressione Backpressure / Contre-pression / Contrapresion / Gegendruck / Давление возвратного контура	bar	10	10	10	10	10	10	10
Peso escavatore Excavator's weight / Poids de la pelle / Para escavadora / Baggersgewicht / Вес экскаватора	t	15-19	19-25	23-28	26-33	32-45	45-65	60-90

- IT** La serie MDO è dotata di un innovativo sistema di serraggio dei tiranti, brevettato, che gli conferisce maggiore elasticità, resistenza e durata. Come i DMS gli MDO mantengono l'esclusività di poter sfilare pistone e bussole di guida senza dover allentare i tiranti.
- GB** The MDO Range of Breakers is equipped with a new self-locking tightening system for the tie rods which is patented, and gives them more elasticity, resistance and life time. As the DMS Range, the MDO Range have the exclusive system of removal of the piston and internal sleeves without loosening the tie rods.
- F** La série de marteaux MDO est caractérisée par un nouveau système breveté de serrage des tirants, qui améliore leur élasticité, leur résistance et leur durée. Comme les marteaux DMS, les MDO conservent la capacité de pouvoir retirer le piston et les bagues de guidage sans desserrer les tirants.
- ESP** Los martillos de la gama MDO llevan un innovador sistema de ajuste de los tirantes, patentado por SOCOMEC, que confiere a los mismo una mayor elasticidad, resistencia y duración de vida. Los martillos de la nueva gama pesada de SOCOMEC siguen teniendo la exclusividad de poder sacar el piston y sus camisas sin aflojar los tirantes.
- D** Die MDO Serie ist mit einem innovativen, patentierten System für die Spannung der Zugstangen, die eine größere Flexibilität, Stärke und Haltbarkeit gibt, ausgestattet. Wie die DMS halten die MDO auch die Exklusivität, den Kolben und die Führungsbuchsen ausziehen zu können, ohne die Zugstangen zu lösen.
- RU** Серия МДО оснащена инновационной, запатентованной системой затягивания распорок, которая дает большую гибкость, прочность и долговечность. Как ДМС, тоже МДО сохраняют исключительную возможность вынимать поршень и направляющие втулки без ослабить распорки.